



REPUBLI KA MAKEDONI JA
DR@AVEN ZAVOD ZA REVI ZI JA
Skopje ___ - ___ 2004 godi na

DO

MI NI STERSTVOTO ZA VNATRE[NI RABOTI
NA REPUBLI KA MAKEDONI JA

KONE^EN I ZVE[TAJ NA OVLAŠTENI OT DR@AVEN REVI ZOR

1. Predmet na ovoj Kone~en i zve{ taj e i zvr{ ena revizija na f i nansi ski te i zve{ tai na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti za 2003 godi na koi ja opf a}aat smetkata za redovno rabotewe, a koi se pri ka` ani na strani te od 7 i 8.
2. Revizijata na f i nansi skite izve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en i zve{ taj e i zvr{ ena sogl asno ~len 55 od Zakonot za buxeti te, ~len 2 stav 1 i 2 od Zakonot za dr` avna revizija i Godi { nata programa za rabota na Dr` avni ot zavod za revizija sogl asno ~len 9 od Zakonot za dr` avna revizija.
3. Dr` avni ot zavod za revizija i ma i zvr{ eno revizija i i zgotven e i zve{ taj za f i nansi ski te izve{ tai na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti za 2002 godi na, kako godi na koja i prethodi na godi nata { to e predmet na ovaa revizija.
4. Revizijata od to~ka 1 na ovoj Kone~en i zve{ taj, e i zvr{ ena vo peri odot od 19/04/2003 do 11/06/2003 godi na od strana na ti m na Dr` avni ot zavod za revizija vo sostav:
 - › Brani sl av Gul ev, Pomo{ ni k gl aven dr` aven revizor;
 - › Svetl ana Kumova - Vi { revizor;
 - › Bil jana Stojanovska - Poml ad revizor i
 - › I van I gvatov - Poml ad revizor
5. F i nansi skite izve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en i zve{ taj, se izgotveni vo sogl asnost so propisite koi va`at vo Republi ka Makedonija i istite pretstavuvaat odgovornost na rakovodstvoto na subjektot od to~ka 1 na ovoj i zve{ taj zastapuvano od:
 - Hari Kostov, Mi ni ster na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti .
6. Odgovornost na revizorite e da go izdadat ovoj Kone~en i zve{ taj, pri ka` an na strani te od 1 do 6, i da dadat mislewe za f i nansi ski te i zve{ tai od to~ka 1, zasnovano na i zvr{ enata revizija.

7. Cel na revizijata na f i nansi ski te i zve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en i zve{ taj e da ovozmo` i revizorot da go i zrazi mi sl eweto:
 - dali f i nansi ski te i zve{ tai v isti ni to i objektivno ja i ska` uvaat f i nansi skata polo` ba i rezul tatot na f i nansi ski te akti vnosti vo sogl asnost so pri menetata zakonska regul ati va
 - dali e ostvareno namensko i zakonsko kori stewe na sredstvata koi prestavuvaat dr` avni rashodi .
8. Zaradi pogolema preglednost, izvr{ eno e grupirawe na stavkite i pozici i te od f i nansi ski te i zve{ tai vo po{ i roki kategori i .
9. Revizijata e izvr{ ena vo sogl asnost so Standardite za Dr` avna Revizija na Me|unarodnata organizacija na Vrhovnite Revizorski I nstitucii (I NTOSAI) koi se propi { ani vo Republ ika Makedonija pri vr{ eweto na dr` avnata revizija. Ovie standardi baraat revizijata da se planira i podgotvi , so cel da se dobie razumno uveruvawe deka f i nansi ski te i zve{ tai se oslobodeni od zna~ajni pogre{ ni pri ka` uvawa. Revi zijata vkl u~uva i spi tuvawa na dokazi , procenuvawe na kori steni te smetkovodstveni principi , kako i na va` ni te procenki napraveni od strana na rakovodstvoto na subjektot od to~ka 1 na ovoj i zve{ taj, davawe op{ ta ocenka za prezentacijata na f i nansi ski te i zve{ tai i davawe ocenka za konkretni f i nansi ski transakcii . Veruvame deka sprovedenata revizija ni obezbeduva razumna osnova za i znesenoto mi sl ewe.
10. Od strana na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti dobi eni se zabel e{ ki na Prethodni ot i zve{ taj broj 15-38777/1 od 13/07/2004 godi na, pri { to cel osno e odbi ena zabel e{ kata na to~ka 10.2.1., dodeka zabel e{ kata na to~kata 10.3. del umno e pri f atena.

10.1. Nepravil na pri mena na smetkovodstveni te poli ti ki i na~el a:

1. Ne e postapeno sogl asno odredbi te od ~len 21 na Zakonot za smetkovodstvo za buxetite i buxetski te korisni ci (Sl. vesnik na RM" broj 61/2002) i ~len 29 od Pravilnikot za smetkovodstvoto za buxetite i buxetski te korisni ci ("Sl. vesnik na RM" broj 28/2003), odnosno ne e izvr{ eno cel osno usoglasuvawe na sostojbata na sredstvata i nivni te izvori iska` ani vo smetkovodstvoto so f akti ~kata sostojba utvrdena so popi sot na 31 dekemvri .

Vo propi { ani ot zakonski rok ne se dostaveni popisni listi za izvr{ en popi s vo: SVR Gostivar, magacin za avto delovi vo centralen magacin i vo magacin smesten vo BPPZ, Sektorot za operativna tehni ka, vo DOC, PS Le{ ni ca, PS Ramno, nedvi` eni mot i stanovi i investicii vo tek. Poradi nekvalitetno i necel osno izgotveni i zve{ tai ne se pri f ateni i zve{ tai te na SVR Kumanovo i SVR Skopje, Sektorot za KT, KZ i i nf ormati ka i Sektorot za krimi nal i sti ~ka tehni ka. I stite organizacioni delovi nema dostaveno vo utvrdeni ot rok i zve{ tai za sprovedeni ot popi s vo prethodnata godi na, so sostojba na 31.12.2002 godi na.

10.2. Nepravilnosti vo i ska` uvawe na bi l ansni te pozi ci i :

1. Nereal no e i ska` ana sega{ nata vrednost na Materijalni te sredstva, odnosno pri presmetkata na amortizacijata ne se primeneti godi{ nite stapki za otpis na dolgoro~nite sredstva za buxetite i buxetski te korisnici propi{ ani so Pravi l ni kot za smetkovodstvoto za buxeti te i buxetski te kori sni ci .

2. Pozi cijata Materijalni sredstva stavkata grade` nite objekti e potceneta za iznos od 3.482 iljadi denari zaradi neevidenti rawe i ne priznavawe na posledovatelni te izdatoci kako zgolemuwawe na vrednosta na grade` nite objekti vo slu~ai koga istite ja podobruvaat sostojbata na sredstvata nad ni vnata po~etna sostojba, i toa:

- > Po zavr{ na si tuacija i zapi sni k za izvr{ en tehni ~ki pri em od Sloboda DOO Skopje za adaptacija i rekonstrukcija na objekti za potrebi te na Sektorot za operati vno i zvi duwawe vo i znos od 2.148 iljadi denari ;
- > Po zavr{ na si tuacija i zapi sni k za pri mopedawawe od Konstraktor DOO Skopje za nabavka i monta` a na plasti f i ci ran lim za PS Popova [apka vo i znos od 308 iljadi denari ;
- > Po f akтура i zapi sni k za izvr{ en tehni ~ki pri em od Dajo Vojo DOOEL Skopje za promena na cel okupna elektri ~na instal acija vo Magaci n za oru` je i oprema vo krugot na Ministerstvoto za vnatre{ ni raboti vo i znos od 149 iljadi denari ;
- > Po f akтура od KVM Solar DOOEL Ohrid za izrabortka na topl ovodno greewe vo i znos od 211 iljadi denari ;
- > Po f akтури od Cele Gradba DOOEL Veles za rekonstrukcija na elektri ~na i vodovodna instal acija vo PS Bogomila vo i znos od 298 iljadi denari ;
- > Po f akтури od Bistra Proekt DOOEL Skopje za I zvr{ eni krovopokriva~ki raboti na objekt Po` arna vo Skopje-Avtokomanda vo i znos od 122 iljadi denari ;
- > Po f akтура od Prostor-3000 DOOEL Pri lep za sanacija na opo` areni kancel ari i vo SVR Pri lep vo i znos od 246 iljadi denari .

Virz osnova na i znesenoto za i sti ot i znos e potcenet dr` avni ot kapi tal .

3. Pozi cijata Materijalni sredstva stavkata Oprema i vozila e preceneta za plateni tro{ oci na Strumi ~kata Eparhija vo i znos od 229 iljadi denari za nadomest na platena carina na vrateno vozilo, bez soodveten dokument za izvr{ enoto pla}awe. Za i sti ot i znos precenet e i dr` avni ot kapi tal .

4. Pozi cijata Materijalni sredstva stavkata I nvesti ci i vo tek e potceneta za i znos od 15.604 iljadi denari poradi neevidenti rawe na vremeni si tuaci i :

- > Od Cele Gradba DOOEL Veles za nadgradba na admi ni strati vna zgrada SVR [ti p vo i znos od 5.463 iljadi denari ;
- > Od GTD Beton Bitola za nadgradba na admi ni strati vna zgrada SVR Bi tola vo i znos od 4.141 iljadi denari ;
- > Od Fundament DOOEL Skopje za nadgradba na admi ni strati vna zgrada SVR Vel es vo i znos od 6.000 iljadi denari .

Za i sti ot i znos se potceneti Pasi vni te vremenski razgrani ~uvawa.

5. Revizijata ne mo`e e da se uveri vo realnosta na pozicijata Materijalni sredstva stavkata Stanovi i delovni objekti poradi nesovpa|awe na kni govodstvenata evi denci ja i evi denci jata vo JP za stopani suvawe so stanben i deloven prostor. Del od stanovite prodadeni vo tekot na 2003 godina ne se i skni `eni od kni govodstvenata evi denci ja poradi nedostavuvawe na dogovorite za kupoproda`ba.

6. Pozicijata Zalihi stavkata Materijali vo obrabotka, dorabotka i mani pul acija e preceneta za vrednosta na konf ekci oni rani te uni f ormi vrateni vo MVR ~ij iznos ne e mo`no da se kvantificira bidej}i ne e izvr{ eno sramnuvawe na izdadenite materijali i primenite gotovi proizvodi vo magacini te na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti. Pokraj toa, e konstati rano deka na kontoto za Obleka i obuvki na zaliha se evidenti raat primenite f akturi od pravni te subjekti za izvr{ enata dorabotka, vo koja e vclu~ena vrednosta samo na i zvr{ enata dorabotka. Konstati ranata sostojba ne e mo`no da se kvantificira poradi toa { to gol em del od oblekata e dadena vo upotreba i i skni `ena od evi denci jata.

7. Za potvrda na pozicijata Kratkoro~ni obvrski sprema dobavuva~ite i zaradi usoglasuvawe i potvrduvawe na sostojbite na pozna~ajni te obvrski na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti, od strana na revizijata isprateni se 16 konf irmaci i so { to se opf ateni 79% od obvrskite na krajot na 2003 godina. Do denot na zavr{ uvawe na revizijata vrateni se samo { est konf irmaci i, pri { to samo vo dva slu~ai obvrskite se potvrdeni, dodeka vo ostanatite slu~ai dobavuva~ite i ska`uvaat pogolemi pobaruvaawa od i ska`anite vo evi denci jata na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti, pred se poradi neevidenti rani f akturi vo Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti. Vrzo osnova na i znesenoto, revizijata ne mo`e da ja potvrdi realnata sostojba na obvrskite.

10.3. Nenamensko i nezakonsko kori stewe na sredstva:

1. So revizijata e konstati rano deka vo oddelni slu~ai pri nabavkata na stoki i usl ugi ne se sprovedeni odredbite od Zakonot za javni nabavki :

- a) Nabavkata za ista potreba se del i na pove}e dobavuva~i, so razli ~ni ceni za ist vid na usl ugi (konf ekci oni rawe). Poradi izbor na dobavuva~i so razli ~ni ceni, vo 2003 godina za konf ekci oni rawe na pantoloni se plateni pove}e 177 iljadi denari otkolku koga cel okupnata rabota bi ja i zvr{ il dobavuva~ot so najni ska cena. Za skl u~enite dogovori kon krajot na 2003 i po~etokot na 2004 godina, za javni nabavki sprovedeni vo 2003 godina rashodite na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti dopolni telno }e bi dat tovareni so 1.816 iljadi denari.
- b) Necelosno se sprovedeni postapki za javni nabavki soglasno Zakonot za javni nabavki vo vkupen iznos od 47.273 iljadi denari za pove}e vi dovi stoki i usl ugi.
 - > kancelariski materijali za koi { to vo 2003 godina se potro{ eni vkupno 27.269 iljadi denari;
 - > servisi rawe na patni ~ki vozila vo vkupen iznos od 18.220 iljadi denari;
 - > usl ugi na Mladi nska zadruga Partner - Skopje za anga` i rawe na l i ca po dogovor za del o (710 iljadi denari);

- > nabavka na mebel na pove}e pati od Koping (182 iljadi denari), Jugoeksport stil (558 iljadi denari), Treska-30 Avgust (334 iljadi denari).
- c) Za nabavka na klima uredi e sklu~en ramkoven dogovor za sorabotka so Mepring DOO Skopje, a nabavkite vo iznos od 1.192 iljadi denari se izvr{eni bez prethodno sprovedena postapka za javna nabavka, so povi kuvawe na ekskluzi vnost vo odnos na stokata.
- d) Od Si mt DOO Skopje vo tekot na 2003 godina e nabavuvana i nf ormati ~ka oprema bez sproveduvawe na postapka ~ija vrednost revizijata ne be{ e vo sostojba da ja kvantif icira bi dej}i od ovoj dobavuva~ vo isto vreme e nabavuvana oprema za koja{ to e sprovedena postapka.

2. Dnevni ci te za slu`beni te patuvawa vo zemjata se podignati od edno lice vrz osnova na spisok na vraboteni, no na spisoci te ne postojat potpisi od strana na licata za koi se podignati dnevni ci te.

3. Pri slu`beni te patuvawa vo stranstvo ne se izdavaat re{eni ja za slu`beni patuvawa, sprotivno na ~len 5 od Uredbata za izdatoci za slu`beni patuvawa i selidbi vo stranstvo.

4. Vo prvite osum meseci od 2003 godina ne se vr{eni zadr{ki za pove}e potro{enite iznosi za mobilni telefoni, {to e sprotivno na Pravilnikot za koristewe na slu`beni te mobilni telefoni i izvestuvaweto od 2002 za racionalno koristewe na slu`beni te mobilni telefoni. Revizijata utvrdi pre~ekoruvawe nad maksimalno dozvoleni ot mese~en limit (8.000 denari), za koristewe na slu`beni mobilni telefoni za dekemvri od 2002, januari, fevruari, juni i avgust od 2003 godina, vo vkupeni znos od 756 iljadi denari,

11. Spored na{e mislewe, osven izneseni te konstataci i vo to~kata 10.1. i 10.2, finansiskite izve{tai realno i objektivno ja iska`uvaat finansiskata polo`ba i rezultatot na finansiskite aktivnosti na Ministerstvoto za vnatre{ni raboti na RM za fiskalnata 2003 godina, vo soglasnost so va`e~kata zakonska regulati va.

12. Spored na{e mislewe, osven vo delot na naodi te vo to~kata 10.3. ostvareno e zakonsko i namensko koristewe na sredstvata vo finansiskite transakci i koi prestavuvaat dr`avni rashodi.

Preporaki i merki:

1. Da se prezemat merki i aktivnosti popisot na sredstvata i izvori te da se vr{i vo soglasnost so zakonskite akti, so {to }e se obezbedi usoglasuvawe na sostojbata na sredstvata i nivnite izvori iska`ani vo smetkovodstvoto so f akti ~kata sostojba {to se utvrduva so popis na 31 dekemvri. Ova zna~i da se vr{i celosen popis vo site organizacii oni ednici.

Vo ramkite na I zve{tajot na popisnata komisi ja da se izgotvuva specifikacija na utvrdeni te kusoci, vi{oci i rashodi na ni vo na MVR.

2. Pri presmetkata na amortizacijata da se primenat godi { ni te stapki za otpis na dolgoro~nite sredstva za buxetite i buxetski te korisnici propi { ani so Pravi lni kot za smetkovodstvoto za buxetite i buxetski te korisnici .

3. So izdatocite koi ja podobruvaat sostojbata na sredstvata nad nivnata po~etna sostojba, zadol`itelno da se zgolemuva nabavnata vrednost na grade`nite objekti. Da se zadol`i organizacioni ot del za investicii vo Ministerstvoto za vnatre{ ni raboti da gi defini ra izdatocite koi { to ja zgol emuvaat vrednosta na objekti te.

4. Dokolku ne se dobie potvrda za platena carina za voziloto { to bilo preotstapeno, a potoa vrateno od Strumi ~kata eparhi ja da se povede postapka za povratok na sredstvata.

5. Da se obezbedat podatoci za iskni`uvawe na prodadenite stanovi od kni govodstvenata evi denci ja na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti .

6. Pri sekoja dostavena faktura za izvr{ ena dorabotka, odnosno konfekcioni rawe na uniformi, ko{ uli, pantoloni i drugo, za dostavenata koli~ina, a vrz osnova na utvrdenite normativi za potrebno koli~estvo materijal po edinica proizvod, da se razdol`uva kontoto Materijali vo obrabotka, dorabotka i manipulacija. Na ovoj na~in saldo na ova konto realno }e ja iska`uva vrednosta na materijali te dadeni kaj dobavuva~ite zaradi ni vna dorabotka. Istovremeno vrednosta na zalihata na kontoto Obl eka i obuvki da se zgol emuva i za potro{ eni ot materijal .

7. Da ne se deli nabavkata za ista potreba na pove}e dobavuva~i .

8. Da se defini ra precizno koi nabavki i maat odbrambeni i bezbednosni karakter na zemjata i se progl aseni za dr` avna tajna.

9. Da se sprovedat postapki za javni nabavki za kancelariski materijali, inf ormati ~ka oprema, servisi rawe na patni ~ki te vozila i ostanati te nabavki koi podl e` at na primenata na odredbite od Zakonot za javni nabavki .

10. Za slu`benite patuvawa vo stranstvo da se izdavaat re{ enija soglasno Uredbata.

Skopje, 22/07/2004

Pomo{ ni k gl aven dr` aven revizor
Brani slav Gul ev

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
KONE^ EN I ZVE[TAJ NA REVI ZORI TE

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
BI LANS NA SOSTOJBA NA DEN 31.12.2003

Opis na pozicijata	Obrazlo- `enije	2002	2003
		000 Den.	000 Den.
<u>AKTI VA</u>			
TEKOVNI SREDSTVA			
Pari ~ni sredstva	4.1.1.1	4,524	0
Pobaruvawa od vraboteni te	4.1.1.2	19,244	3,748
Aktivni vremenski razgrani ~uvawa	4.1.1.3	386,089	424,675
Zal i hi	4.1.1.4	983,296	1,078,061
Avansi za materijalni sredstva	4.1.1.5	597,983	211,446
Vkupno tekovni sredstva		1,991,136	1,717,930
POSTOJANI SREDSTVA			
Materijalni dobra i pri rodni bogatstva	4.1.2.1	1,864	10,120
Materijalni sredstva	4.1.2.2	3,966,209	3,308,401
Materijalni sredstva vo podgotovka	4.1.2.3	0	7,950
Vkupno postojani sredstva		3,968,073	3,326,471
<u>VKUPNA AKTI VA</u>		5,959,209	5,044,401
<u>PASI VA</u>			
I ZVORI NA SREDSTVA			
I izvori na kapitalni sredstva	4.2.1.1	5,549,352	4,607,250
Vkupno izvori na delovni sredstva		5,549,352	4,607,250
TEKOVNI OBVRSKI			
Kratkoro ~ni obvrski sprema dobavuva ~i	4.2.2.1	70,258	79,237
Kratkoro ~ni f i nansi ski obvrski	4.2.2.2	14,509	482
Kratkoro ~ni obvrski za plati i drugi obvrski sprema vraboteni te	4.2.2.3	315,831	345,438
Pasi vni vremenski razgrani ~uvawa	4.2.2.4	9,259	11,994
Vkupno tekovni obvrski		409,857	437,151
<u>VKUPNA PASI VA</u>		5,959,209	5,044,401

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
KONE^ EN I ZVE[TAJ NA REVI ZORI TE

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
KOREGI RAN BI LANS NA PRI HODI I RASHODI ZA 2003

R. b.	Opi s na pozi ci jata	2003	Korekci ja	Nova sostojba
		000 Den.		
1.	<i>AKTI VA</i>			
1.1	TEKOVNI SREDSTVA			
	Kratkoro~ni f i nansi ski pobaruwawa	0	0	0
	Pobaruwawa od vraboteni te	3,748	0	3,748
	F i nansi ski i presmetkovni odnosi	0	0	0
	Pobaruwawa od dr` avata i drugi i nsti tuci i	0	0	0
	Akti vni vremenski razgrani ~uvawa	424,675	0	424,675
	Zal i hi	1,078,061	0	1,078,061
	Avansi , depozi ti i kauci i za nabavka na stoka	0	0	0
	Avansi za kapi tal ni sredstva	211,446	0	211,446
	Vkupno tekovni sredstva	1,717,930	0	1,717,930
1.2.	POSTOJANI SREDSTVA			
	Materijal ni dobra i prirodni bogatstva	10,120	0	10,120
	Materijal ni sredstva	3,308,401	3,711	3,312,112
	Materijal ni sredstva vo podgotovka	7,950	15,604	23,554
	Vkupno postojani sredstva	3,326,471	19,315	3,345,786
1.3.	DRUGI SREDSTVA	0	0	0
	<i>VKUPNA AKTI VA</i>	5,044,401	19,315	5,063,716
2.	<i>PASI VA</i>			
2.1	I ZVORI NA SREDSTVA			
	I zvor i na kapi tal ni sredstva	4,615,200	3,711	4,618,911
	Reval ori zaci ona rezerva	0	0	0
	Vkupno i zvor i na del ovni sredstva	4,615,200	3,711	4,618,911
2.2.	DOLGORO^ NI OBVRSKI	0	0	0
2.3.	TEKOVNI OBVRSKI			
	Kratkoro~ni obvrski sprema dobavuva~i	79,237	0	79,237
	Pri meni avansi , depozi ti i kauci i	0	0	0
	Kratkoro~ni f i nansi ski obvrski	482	0	482
	Kratkoro~ni obvrski za plati i drugi obvrski sprema vraboteni te	345,438	0	345,438
	Pasi vni vremenski razgrani ~uvawa	4,044	15,604	19,648
	Vkupno tekovni obvrski	429,201	15,604	444,805
	<i>VKUPNA PASI VA</i>	5,044,401	19,315	5,063,716

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
KONE^ EN I ZVE[TAJ NA REVI ZORI TE

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
BI LANS NA PRI HODI I RASHODI ZA 2003

Opi s na pozi ci jata	Obrazl o` eni e	2002	2003
		000 Den.	000 Den.
<i>PRI HODI</i>			
TRANSFERI I DONACI I	3.2.1	8,594,995	5,619,294
<i>VKUPNO PRI HODI</i>		8,594,995	5,619,294
<i>RASHODI</i>			
TEKOVNI RASHODI			
Pl ati , naemni ni i nadomestoci	3.1.1.1	4,020,956	4,298,899
Stoki i drugi uslu gi	3.1.1.2	4,445,373	1,248,839
Tekovni transf eri	3.1.1.3	2,177	2,556
Vkupno tekovni rashodi		8,468,506	5,550,294
KAPI TALNI RASHODI			
Kupuvawe na kapi tal ni sredstva	3.1.2.1.	126,489	69,000
Vkupno kapi tal ni rashodi		126,489	69,000
<i>VKUPNO RASHODI</i>		8,594,995	5,619,294



REPUBLI KA MAKEDONI JA
DR@AVEN ZAVOD ZA REVI ZI JA

Broj _____
Skopje ___ - ___ 2004 godi na

DO

MI NI STERSTVOTO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
- SREDSTVA OSTVARENI OD SAMOF I NANSI RA^ KI
AKTI VNOSTI -SKOPJE

KONE^ EN I ZVE[TAJ NA OVLASTENI OT DR@AVEN REVI ZOR

1. Predmet na ovoj Kone~en izve{ taj e izvr{ ena revizija na f i nansi ski te izve{ tai na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti - sredstva ostvareni od samof i nansi ra~ki akti vnosti za 2003 godi na koi se pri ka` ani na strani te 5 i 6.
2. Revizijata na f i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj e izvr{ ena soglasno ~len 55 od Zakonot za buxetite, ~len 2 stav 1 i 2 od Zakonot za dr` avna revizija i Godi { nata programa za rabota na Dr` avni ot zavod za revizija soglasno ~len 9 od Zakonot za dr` avna revizija.
3. Dr` avni ot zavod za revizija i ma izvr{ eno revizija i i ma izdadeno izve{ taj za f i nansi ski te izve{ tai na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti - sredstva ostvareni od samof i nansi ra~ki akti vnosti za 2002 koja i prethodi na godi nata koja e predmet na ovaa revizija.
4. Revizijata od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj e izvr{ ena vo periodot od 23/05/2004 do 31/05/2004 godi na od strana na ti m na Dr` avni ot zavod za revizija vo sostav:
 9. Brani sl av Gul ev, Pomo{ ni k gl aven dr` aven revizor,
 10. Qubi nka Zdraveska, Ovl asten dr` aven revizor i
 11. Desanka Krsteska, Poml ad revizor
5. F i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj, se izgotveni vo soglasnost so propisite koi va` at vo Republi ka Makedonija i istite pretstavuvaat odgovornost na rakovodstvoto na subjektot od to~ka 1 na ovoj izve{ taj zastapuvano od:
 9. Hari Kostov, Mi ni ster na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti
6. Odgovornost na revizori te e da go i zdadat ovoj Kone~en izve{ taj, pri ka` an na strani te od 1 do 4, i da dadat mi sl ewe za f i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1,

zasnovano na izvr{ enata revizija.

7. Cel na revizijata na finansiskite izve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj e da ovozmo` i revizorot da go izrazi misleweto:

- dali finansiskite izve{ tai vistinito i objektivno ja iska`uvaat finansiskata polo`ba i rezultatot na finansiskite aktivnosti vo soglasnost so pri menetata zakonska regul ati va;

- dali e ostvareno namensko i zakonsko koristewe na sredstvata koi prestavuvaat dr`avni rashodi.

8. Zaradi pogol ema preglednost, izvr{ eno e grupirawe na stavkite i pozici ite od finansiskite izve{ tai vo po{ i roki kategorii.

9. Revizijata e izvr{ ena vo soglasnost so Standardite za Dr`avna Revizija na Me|unarodnata organizacija na Vrhovnite Revizorski Institucii (INTOSAI) koi se propi{ ani vo Republika Makedonija pri vr{ eweto na dr`avnata revizija. Ovie standardi baraat revizijata da se planira i podgotvi, so cel da se dobie razumno uveruvawe deka finansiskite izve{ tai se oslobodeni od zna~ajni pogre{ ni prika`uvawa. Revizijata vclu~uva ispituvawa na dokazi, procenuvawe na koristenite smetkovodstveni principi, kako i na va`nite procenki napraveni od strana na rakovodstvoto na subjektot od to~ka 1 na ovoj izve{ taj, davawe op{ ta ocenka za prezentacijata na finansiskite izve{ tai i davawe ocenka za konkretni finansiski transakcii. Veruvame deka sprovedenata revizija ni obezbeduva razumna osnova za iznesenoto mislewe.

10. Od strana na Ministerstvoto za vnatre{ ni raboti dobi eni se zabele{ ki na Prethodni ot izve{ taj broj 15-38777/1 od 13/07/2004 godina, pri { to ne se pri fa}aat zabele{ kite na to~kite 10.1.1, 10.1.3, 10.1.4, 10.2.1. i 10.3.1.

11. So revizijata na finansiskite izve{ tai dadeni kako sostaven del na ovoj Kone~en izve{ taj revizijata go utvrdi sl ednoto:

11.1. Nepravil na pri mena na smetkovodstvenite pol i ti ki i na~ela:

11.1.1. Revizijata konstatira deka Ministerstvoto za vnatre{ ni raboti ima doneseno cenovnici za naplata na hranata, pijalocite i drugite potro{ ni materijali vo ugostitel skite objekti i vo objekтите za odmor i rekreacija koi dati raat od 1994, 1998 i 2003 godina i isti te ne se soodvetni na sega{ nite pazarni uslovi. Vo nedostig na normativi za podgotvuvawe i prod`ba na gotovata hrana, revizijata ne be{ e vo mo`nost da oceni dali za hranata i prehranbenite proizvodi e napraven real en i objekti ven tro{ ok na isti te, odobreni od odgovornite lica.

11.1.2. Ne se primenuva soodvetna smetkovodstvena politika pri evidentiraweto na nabavkata na materijali. Imeno, pri nabavkata na prehranbeni proizvodi i pijaloci vo magacinot istite se evidentiraat spored utvrdenata planska cena kako materijali na zalih, so primena na cenovnik od 1994, 1998 i 2003 godina. Nabavnite ceni vo 2003 godina otstupuvaat od planskite ceni utvrdeni vo cenovni kot, so { to so nerealno e

iska` ana vrednosta na zalihite na materijalite i fondot na zalih na materijali za razlikata pome|u planskata i stvarnata cena.

11.1.3. Ne se primenuva soodvetna smetkovodstvena politika pri evidenti raweto na zalihata na hrana i pijaloci vo kujnata. Nema normativ za izgotvuvawe na gotova hrana. Zadol` uvaweto na hrana i pijaloci e po planska cena, a razdol` uvaweto e po prodal` na cena. Razdol` uvaweto e vrz osnova na trebuvawa kon koi ne se prilo` eni dokumenti od koi mo` e da se vidi realnosta na potro{ okot, ni tu se izgotveni normativi za tro{ ewe na odredeni vidovi jadewa, pijaloci i napi vki.

11.1.4. Za uplatenite pari~ni sredstva od dneven pazar od restoranot, prilo` eno e samo kasa primi za uplatenite pari~ni sredstva na ` iro smetkata. Kon kasa uplati ne e prilo` ena smetka, paragon blok ili ise~ok od kasa kade mo` e da se potvrdi vidot, koli~inata i cenata na izvr{ enata usluga.

So ovoj na~in na evidenti rawe na nabavkata i potro{ okot na materijalite vo uslovi koga otsustvuvaat mnogu normativni akti, revizijata ne e vo sostojba da ja utvrdi realnata potro{ uva~ka na prehranbenite proizvodi i pijaloci.

11.2. Nepravilnosti vo iska` uvawe na bilansnite pozicii:

11.2.1. Pravniot subjekt nerealno ja iska` al sega{ nata vrednost na materijalnite sredstva od pri~ina { to pri presmetkata na amortizacijata ne se primenuvani godi{ nite stapki za otpis na dolgoro~nite sredstva za buxetite i buxetskite korisnici propi{ ani so Pravilnikot za smetkovodstvoto za buxetite i buxetskite korisnici ("Sl. vesnik na RM" broj 28/2003).

11.3. Nenamensko i nezakonsko kori stewe na sredstvata:

11.3.1. Del od nabavkite na materijali, vo vkupen iznos od 37.085 iljadi denari, se realizirani bez da se sprovedat postapkite za javna nabavka soglasno odredbite od Zakonot za javni nabavki, bez da se donese Odluka za potrebata od javna nabavka od strana na licetoe e ovl asteno ili organot koj e nadle` en da odlu~uva za rasporeduvawe i kori stewe na sredstvata (~len 8 od Zakonot za javni nabavki), so koja se utvrduva i na~inot i postapkata za izvr{ uvawe na nabavkata (Pri log br1).

12. Spored na{ e mislewe, poradi zna~eweto na pra{ awata izneseni vo to~kite 11.1 i 11.2. ne izrazuvame mislewe za finansiskite izve{ tai na Ministerstvoto za vnatre{ ni raboti - sredstva ostvareni od samof i nansi ra~ki akti vnosti za 2003 godina.

13. Spored na{ e mislewe, poradi ef ektite na naodite izneseni vo to~kata od 11.3, ne e ostvareno zakonsko i namensko kori stewe na sredstvata vo finansiskite transakcii koi pretstavuvaat dr` avni rashodi.

Preporaki i merki :

1. Pri presmetkata na amortizacijata na materijalnite sredstva da se primenuvaat godi { ni te stapki za otpis na dolgoro~nite sredstva za buxeti te i buxetski te korisni ci , soglasno Pravilni kot za smetkovodstvoto za buxeti te i buxetski te korisni ci .
2. Da se obnovat novi cenovnici za naplata na hrana i pijaloci za da istite bi dat usoglaseni na sega{ ni te pazarni uslovi .
3. Da se izgotvi normativ za izgotvuvawe na gotovata hrana, vo koi }e bi dat def inirani potro{ okot i vi dot na materijal i te vo izgotvuvawe na istata.

Skopje,
godina

22/07/2004

Ovl asten dr` aven
revizor

Brani slav Gul ev

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
KONE^ EN I ZVE[TAJ NA REVI ZORI TE

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI
Sredstva
ostvareni od
samof i nansi ra-ki
akti vnosti
BI LANS NA PRI HODI I RASHODI ZA 2003

R. b. Opis na pozicijata	Obrazlo` eni e	2002	2003
		000	000
		Den.	Den.
1. PRI HODI			
1.2 NEDANO^ NI PRI HODI	2.2.	337,245	38,482
1.3 TRANSFERI I DONACI I	2.3.	23,793	32,669
VKUPNO PRI HODI		361,038	71,151
2. RASHODI			
2.1 TEKOVNI RASHODI			
Stoki i drugi uslugi	2.1.	321,771	61,027
Vkupno tekovni rashodi		321,771	61,027
2.2 KAPITALNI RASHODI			
Kupuvawe na kapi tal ni sredstva		833	0
Vkupno kapi tal ni rashodi		833	0
VKUPNO RASHODI		322,604	61,027
3. OSTVAREN VI [OK NA PRI HODI -DOBI VKA PRED ODANO^ UVAWE			
		38,434	10,124
3.1 DANOCI , PRI DONESI I DRUGI DAVA^ KI OD VI [OKOT NA PRI HODI -DOBI VKATA PRED ODANO^ UVAWE			
		38,434	10,124
3.2 NETO VI [OKOT NA PRI HODI - DOBI VKATA PRED ODANO^ UVAWE			
		38,434	10,124
RASPOREDUVAWE NA VI [OKOT NA PRI HODI TE-DOBI VKATA			
Del od neto vi { okot na pri hodi za prenos vo naredna godi na		32,669	8,605
Obvrski za danok na dobi vka		5,765	1,519
Vkupno raspored na vi { ok na pri hodi		38,434	10,124

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
KONE^ EN I ZVE[TAJ NA REVI ZORI TE

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI
Sredstva ostvareni od
samof i nansi ra~ki akti vnosti
BI LANS NA SOSTOJBA NA DEN 31.12.2003

R. b.	Opis na pozicijata	Obrazlo` eni e	2002 000 Den.	2003 000 Den.
1. AKTI VA				
1.1 TEKOVNI SREDSTVA				
	Pari ~ni sredstva	3.1.1.1.	17,389	4,073
	Harti i od vrednost		4	0
	Pobaruvawa	3.1.1.2.	27,310	2,759
	Pobaruvawa od vraboteni te	3.1.1.3.	854	231
	Pobaruvawa od dr` avata i drugi insti tuci i	3.1.1.4.	0	4,085
	Akti vni vremenski razgrani ~uvawa	3.1.1.5.	0	388
	Zal i hi	3.1.1.6.	5,332	4,856
	Avansi za kapi tal ni sredstva		178,833	0
	Vkupno tekovni sredstva		229,722	16,392
1.2. POSTOJANI SREDSTVA				
	Materijal ni dobra i pri rodni bogastva	3.1.2.1.	613	613
	Materijal ni sredstva	3.1.2.1.	59,255	57,075
	Vkupno postojani sredstva		59,868	57,688
VKUPNA AKTI VA			289,590	74,080
2. PASI VA				
2.1 I ZVORI NA SREDSTVA				
	I zvori na kapi tal ni sredstva	3.2.1.	244,033	62,544
	Vkupno i zvori na del ovni sredstva		244,033	62,544
2.3. TEKOVNI OBVRSKI				
	Kratkoro~ni obvrski sprema dobavuva~i	3.2.2.	8,707	172
	Kratkoro~ni f i nansi ski obvrski	3.2.3.	733	195
	Obvrski sprema dr` avata i drugi insti tuci i	3.2.4.	1,226	216
	Obvrski za danoci i pri donesi od dobi vkata		2,222	0
	Pasi vni vremenski razgrani ~uvawa	3.2.5.	32,669	10,953
	Vkupno tekovni obvrski		45,557	11,536
VKUPNA PASI VA			289,590	74,080



REPUBLI KA MAKEDONI JA
DR@AVEN ZAVOD ZA REVI ZI JA

Broj _____
Skopje ___ - ___ 2004 godi na

DO

MI NI STERSTVOTO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
- PRI HODI OD OSTVARENI USLUGI

KONE^ EN I ZVE[TAJ NA OVLASTENI OT DR@AVEN REVI ZOR

1. Predmet na ovoj Kone~en izve{ taj e izvr{ ena revizija na f i nansi ski te izve{ tai na Mi ni sterstvoto zavnatre{ ni raboti - Pri hodi od ostvareni uslugi za 2003 godi na koi se pri ka` ani na strani te 5 i 6.
2. Revizijata na f i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj e izvr{ ena soglasno ~len 55 od Zakonot za buxeti te, ~len 2 stav 1 i 2 od Zakonot za dr` avna revizija i Godi { nata programa za rabota na Dr` avni ot zavod za revizija soglasno ~len 9 od Zakonot za dr` avna revizija.
3. Dr` avni ot zavod za revizija izvr{ i revizija i izdade izve{ taj za konsol idirani rani te f i nansi ski izve{ tai na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti za 2002 godi na koj gi opf a} a redovnata buxetskata smetka i smetkata na pri hodi ostvareni od uslugi na buxetski kori sni ci za 2002 godi na.
4. Revizijata od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj e izvr{ ena vo periodot od 26/04/2004 do 21/05/2004 godi na od strana na tim na Dr` avni ot zavod za revizija vo sostav:
 - Brani sl av Gul ev, Pomo{ ni k gl aven dr` aven revizor,
 - Qubi nka Zdraveska, Ovl asten dr` aven revizor i
 - Desanka Krsteska , Poml ad revizor
5. F i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj, se izgotveni vo soglasnost so propisite koi va` at vo Republi ka Makedonija i istite pretstavuvaat odgovornost na rakovodstvoto na subjektot od to~ka 1 na ovoj izve{ taj zastapuvano od:
 - Hari Kostov - Mi ni ster na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti
6. Odgovornost na revizori te e da go i zdadat ovoj Kone~en izve{ taj, pri ka` an na strani te od 1 do 4, i da dadat mislewe za f i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1, zasnovano na i zvr{ enata revizija.
7. Cel na revizijata na f i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj e da ovozmo` i revizorot da go i zrazi mi sl eweto:

- dali finansiskite izve{ tai vistinoto i objektivno ja iska`uvaat finansiskata polo`ba i rezultatot na finansiskite aktivnosti vo soglasnost so pri menetata zakonska regul ati va;

- dali e ostvareno namensko i zakonsko koristewe na sredstvata koi prestavuvaat dr`avni rashodi .

8. Zaradi pogol ema preglednost, izvr{ eno e grupirawe na stavkite i pozici i te od finansiskite izve{ tai vo po{ i roki kategorii .

9. Revizijata e izvr{ ena vo soglasnost so Standardite za Dr`avna Revizija na Me|unarodnata organizacija na Vrhovnite Revizorski I nstituci i (I NTOSAI) koi se propi{ ani vo Republika Makedonija pri vr{ eweto na dr`avnata revizija. Ovi e standardi baraat revizijata da se pl anira i podgotvi , so cel da se dobie razumno uveruvawe deka finansiskite izve{ tai se oslobodeni od zna~ajni pogre{ ni pri ka` uvawa. Revizijata vku~uva i spituva na dokazi , procenuvawe na koristenite smetkovodstveni principi , kako i na va` nite procenki napraveni od strana na rakovodstvoto na subjektot od to~ka 1 na ovoj izve{ taj, davawe op{ ta ocenka za prezentacijata na finansiskite izve{ tai i davawe ocenka za konkretni finansiski transakcii. Veruvame deka sprovedenata revizija ni obezbeduva razumna osnova za i znesenoto mi sl ewe.

10. Od strana na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti dobi eni se zabele{ ki na Prethodni ot izve{ taj broj 15-38777/1 od 13/07/2004 godina, pri { to e pri f atena zabele{ kata na to~ka 10.3.3. dodeka zabele{ kite na to~kite 10.1.3, 10.1.4, 10.2.1, 10.2.2. ne se pri f a}aat.

11. So revizijata na finansiskite izve{ tai dadeni kako sostaven del na ovoj Kone~en izve{ taj, revizijata go utvrdi slednoto:

11.1. Nepravil na pri mena na smetkovodstvenite pol i ti ki i na~ela:

11.1.1. Ne e postapeno soglasno odredbite od Zakonot za smetkovodstvo na buxetite i buxetskite korisnici i Pravilnikot za smetkovodstvoto za buxetitet i buxetskite korisnici, odnosno ne e cel osno sproveden popis na zalihite na materijali i pobaruwata i obvrskite. Spored Izve{ tajot na centralnata popisna komisija, do komisijata ne e dostaven izve{ taj od SVR Gostivar, a vo popisni ot materijal na SVR Bitola, SVR Gevgelija, SVR Ko~ani, SVR [tip i SVR Ohrid ne e sodr` an popisot na eko kaznite.

I zgotveno e re{ enie broj 15-9816/1 od 23/02/2004 godina za usvojuvawe na Izve{ tajot broj 15-9158/1 od 19/02/2004 godina za i zvr{ eni ot popis na sredstvata i izvorite na sredstvata { to se evidentirani na smetkata za sredstva od ostvareni uslugi .

11.1.2. Pozicijata Materijali, rezervni delovi i siten inventar, vo del ot na stavkata Materijali i pozicijata Izvori na delovni sredstva, vo del ot na stavkata fond na zalihite na materijali vo Bilansot na sostojba se preceneti, so oglead na faktot deka zalihite se iska` ani po prodani ceni. Soglasno odredbite na ~len 19 od Zakonot za smetkovodstvoto za buxetite i buxetskite korisnici, pri procenka na bilansnite pozicii, dolgoro~nite i kratkoro~nite sredstva se iska` uvaat po nabavna vrednost.

11.1.3. Spi soci te za dnevni ci za slu` beni patuvawa se izgotvuvaat za pove}e lu|e, so potpis samo na edno lice na cel i ot spisok, ili bez potpis, taka { to ne e

mo`no da se utvrdi dali sredstvata navisti na se i splateni na licata navedeni vo spi sokot. Vo del od spi soci te ne e naveden denot i ~asot na poa|awe na teren;

11.1.4. Evidenti raweto na tro{ oci te za patni i dnevni rashodi e vrz osnova na nepotpolna dokumentacija, odnosno nema re{ enija za slu`ben pat, ne se pril o` eni avi obileti, smetki za hotel ski smestuvawa, patari ni, ne e e navedena regi straci jata na slu`beni ot avtomobi l.

11.2. Nepravilnosti vo iska` uvawe na bilansni te pozici i :

11.2.1. Pozicijata Materijali, rezervni delovi i siten inventar, vo delot na stavkata Materijali i pozicijata Izvori na delovni sredstva, vo delot na stavkata fond na zal i hi te na materijali vo Bilansot na sostojba se preceneti za iznos od 447 iljadi denari poradi neiskni` uvawe od smetkovodstvenata evidenci ja na konstati ran kusok na bl anko patni i spravi.

11.2.2. Preceneti se Aktivni te smetki na vonbi l ansnata evidenci ja za iznos od 705 iljadi denari, a za isti ot se preceneti i Pasi vni te smetki na vonbi l ansnata evidenci ja poradi utvrdeni ot kusok od strana na popi snata komi si ja.

11.3. Nenamensko i nezakonsko kori stewe na sredstva:

11.3.1. Preceneta e stavkata Tekovno odr` uvawe za iznos od 1.345 iljadi denari, a za isti ot iznos e potceneta stavkata Materijali poradi pogre{ no evidenti rani kancel ariski materijali i materijali za AOP.

11.3.2. Del od nabavki te na materijali, rezervni delovi i usl ugi vo vkupen iznos od 17.819 iljadi denari, se real izi rani bez da se sprovedat postapki te za javna nabavka sogl asno odredbi te od Zakonot za javni nabavki, bez da se donese Odl uka za potrebata od javna nabavka od strana na liceto koe e ovl asteno ili organot koj e nadle` en da odl u- uva za rasporeduvawe i kori stewe na sredstvata (~len 8 od Zakonot za javni nabavki), so koja se utvrduva i na~ inot i postapkata za izvr{ uvawe na nabavkata (Pri l og br1).

Konstataci i te pod to~ kite 11.3.1. i 11.3.2 ne vli jaat finansiski ot izve{ taj Bilans na pri hodi i tro{ oci.

11.4. Preraspredel eni sredstva bez prethodna sogl asnost:

11.4.1. Evidenti rani se tro{ oci za nameni koi ne se soodvetni na dejnosta { to se izvr{ uva preku ova a smetka i toa vo pozicijata Stoki i usl ugi evidenti rani se tro{ oci vo vkupen iznos od 85.671 iljadi denari, a vo pozicijata Kupuvawe na kapital ni sredstva evidenti rani se tro{ oci vo vkupen iznos od 6.998 iljadi denari ili vkupno 92.669 iljadi denari po sledni te osnovi :

a) Za pozicijata Stoki i usl ugi :

- > isplateni dnevni ci na polici ski ot sostav i EBI za prestop na teren vo Kru{ evo, Tetovo i Mexitlija vo iznos od 46.501 iljadi denari . Ovie tro{ oci se odnesuvaat na redovni te akti vnosti na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti, za ni v se obezbeduvaat sredstva od buxetot i treba da se evidenti raat na smetkata za redovno rabotewe.
- > Nabaveni rezervni delovi vo vkupen iznos od 6.741 iljadi denari koi se nameneti za obavuvawe dejnost od redovni te akti vnosti i ni vnata zal i ha e evidenti rana vo redovnata smetka;

- > I splateni pari~ni sredstva po sudski re{ enija koi se odnesuvaat za redovni te akti vnosti vo iznos od 14.228 iljadi denari;
 - > I splateni tro{ oci vo iznos od 477 iljadi denari za hotel sko smestuvawe vo Kru{ evo na pri padni ci na poli ci ski ot sostav;
 - > I splateni se pari~ni sredstva vo iznos od 3.062 iljadi denari za kori stewe pod zakup na del oven prostor od MZT Fam - Skopje .
 - > I splateni tro{ oci vo vkupen iznos od 14.662 iljadi denari evi denti rani kako materijali za polici ja i isti te treba da se obezbedat od buxetot. Navedeni te sredstva se i spl ateni za sledni te nameni :
 - o Za stru~no osposobuvawe na policijci - pri pravni ci vo iznos od 2.808 iljadi denari;
 - o Za plati na rezervni ot sostav za meseci te noemri i dekemvri 2003 godi na vo iznos od 6.786 iljadi denari;
 - o za dnevni ci vo vkupen iznos od 2.069 iljadi denari za ~lenovi na Koordi nati vnoto telo za sproveduvawe na Zakonot za dobrovol no predavawe i sobirawe ogneno oru` je, municija i eksplozivi materii i za legalizacija na oru` jeto soglasno Odlukata na Vl adata br. 24-400/1 od 03.12.2003 godi na;
 - o Za servisirawe na balisti~ki eleci vo iznos od 2.999 iljadi denari;
- b) Za pozi cijata Kupuvawe na kapi tal ni sredstva:
- > nabaven e kancel ariski mebel i oprema vo vkupen iznos od 5.498 iljadi denari koi se evi denti rani na redovnata smetka;
 - > nabaveni se motorni vozila vo vkupen iznos od 1.500 iljadi denari, a isti te se evi denti raat vo redovnata smetka.

12. Spored na{ e mi sl ewe, osven naodi te od to~ka 11.1. i 11.2. f i nansi ski te izve{ tai na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti - Pri hodi ostvareni od uslugi za 2003 godi na, vi sti ni to i objekti vno ja i ska` uvaat f i nansi skata polo` ba i rezultatot od f i nansi ski te akti vnosti, vo odnos na va` e~kata zakonska regul ati va.

13. Spored na{ e mi sl ewe, osven ef ekti te na naodi te i zneseni vo to~kata od 11.3. ostvareno e zakonsko i namensko koristewe na sredstvata vo f i nansi ski te transakcii koi pretstavuvaat dr` avni rashodi .

Preporaki i meri :

1. Revi zijata e na mi sl ewe deka Mi ni sterstvoto za f i nansi i treba da ovozmo` i nepre~eno koristewe na sredstvata ostvareni od razli ~ni smetki, a vo ramki te na eden kori sni k, i skl u~i vo za potrebi te za buxetski ot kori sni k, bez prethodna soglasnost od Mi ni sterstvoto za f i nansi i, zaradi redovno izvr{ uvawe na f unkcii te.

Skopje, 22/07/2004 godi na

Ovl asten dr` aven revizor
Brani sl av Gul ev

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
KONE^ EN I ZVE[TAJ NA REVI ZORI TE

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI
Prihodi od ostvareni
usl ugi
BI LANS NA SOSTOJBA NA DEN 31.12.2003

R. b.	Opi s na pozi cijata	Obrazl o-` eni e	2002 000 Den.	2003 000 Den.
1.	<i>AKTI VA</i>			
1.1	TEKOVNI SREDSTVA			
	Pari ~ni sredstva	3.1.1.1.	13,414	16,618
	Pobaruvawa	3.1.1.2.	34,861	36,623
	Pobaruvawa za dadeni avansi , depozi ti i kauci i	3.1.1.3.	5,514	2,822
	Pobaruvawa od vraboteni te	3.1.1.4.	436,384	6,449
	Akti vni vremenski razgrani ~uvawa	3.1.1.5.	0	12,250
	Zal i hi	3.1.1.6.	247,626	241,130
	Vkupno tekovni sredstva		737,799	315,892
1.2.	POSTOJANI SREDSTVA			
	Dol goro~ni kredi ti i pozajmi ci dadeni vo zemjata i stranstvo i oro~eni sredstva	3.1.1.7.	229	171
	Vkupno postojani sredstva		229	171
	<i>VKUPNA AKTI VA</i>		738,028	316,063
	<i>VONBI LANSNA AKTI VA</i>		0	395,178
2.	<i>PASI VA</i>			
2.1	I ZVORI NA SREDSTVA			
	I zvor i na kapi tal ni sredstva	3.2.1.	247,855	241,301
	Vkupno i zvor i na del ovni sredstva		247,855	241,301
2.3.	TEKOVNI OBVRSKI			
	Kratkoro~ni obvrski sprema dobavuva~i	3.2.2.1.	13,907	7,581
	Pri meni avansi , depozi ti i kauci i	3.2.2.2.	33,219	32,099
	Kratkoro~ni f i nansi ski obvrski	3.2.2.3.	43,535	2,922
	Obvrski sprema dr ` avata i drugi i nsti tuci i	3.2.2.4.	1,461	4,669
	Obvrski za danoci i pri donesi od dobi vkata	3.2.2.5.	119	307
	Pasi vni vremenski razgrani ~uvawa	3.2.2.6.	397,932	27,184
	Vkupno tekovni obvrski		490,173	74,762
	<i>VKUPNA PASI VA</i>		738,028	316,063
	<i>VONBI LANSNA PASI VA</i>		0	395,178

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
KONE^ EN I ZVE[TAJ NA REVI ZORI TE

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI
Prihodi od ostvareni
usl ugi
KOREGI RAN BI LANS NA SOSTOJBA NA DEN 31.12.2003

R. b.	Opi s na pozi cijata	2003	Korekcija	Nova sostojba
		000 Den.		
1.	<i>AKTI VA</i>			
1.1	TEKOVNI SREDSTVA			
	Pari ~ni sredstva	16,618	0	16,618
	Pobaruvawa	36,623	0	36,623
	Pobaruvawa za dadeni avansi , depozi ti i kauci i	2,822	0	2,822
	Pobaruvawa od vraboteni te	6,449	0	6,449
	Akti vni vremenski razgrani ~uvawa	12,250	0	12,250
	Zal i hi	241,130	(447)	240,683
	Vkupno tekovni sredstva	315,892	(447)	315,445
1.2.	POSTOJANI SREDSTVA			
	Dol goro~ni kredi ti i pozajmi ci dadeni vo zemjata i stranstvo i oro~eni sredstva	171	0	171
	Vkupno postojani sredstva	171	0	171
	<i>VKUPNA AKTI VA</i>	316,063	(447)	315,616
	VONBI LANSNA AKTI VA	395,178	(705)	394,473
2.	<i>PASI VA</i>			
2.1	I ZVORI NA SREDSTVA			
	I zvori na kapi tal ni sredstva	241,301	(447)	240,854
	Reval ori zaci ona rezerva	0	0	0
	Vkupno izvori na del ovni sredstva	241,301	(447)	240,854
2.3.	TEKOVNI OBVRSKI			
	Kratkoro~ni obvrski sprema dobavuva~i	7,581	0	7,581
	Pri meni avansi , depozi ti i kauci i	32,099	0	32,099
	Kratkoro~ni f i nansi ski obvrski	2,922	0	2,922
	Obvrski sprema dr` avata i drugi i nsti tuci i	4,669	0	4,669
	Obvrski za danoci i pri donesi od dobi vkata	307	0	307
	Pasi vni vremenski razgrani ~uvawa	27,184	0	27,184
	Vkupno tekovni obvrski	74,762	0	74,762
	<i>VKUPNA PASI VA</i>	316,063	(447)	315,616
	VONBI LANSNA PASI VA	395,178	(705)	394,473



REPUBLI KA MAKEDONI JA
DR@AVEN ZAVOD ZA REVI ZI JA

Broj _____
Skopje ___ - ___ 2004 godi na

DO

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
REPUBLI ^KI SOVET ZA BEZBEDNOST NA SOOBRA] AJOT NA
PATI [TATA
SKOPJE

KONE^EN I ZVE[TAJ NA OVLASTENI OT DR@AVEN REVI ZOR

1. Predmet na ovoj Kone~en izve{ taj e izvr{ ena revizija na f i nansi ski te izve{ tai na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti za 2003 godi na - Republ i ~ki sovet za bezbednost na soobra}ajot na pati { tata, koi se prika` ani na strani te od 3 i 4.
2. Revizijata na f i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj e izvr{ ena soglasno ~len 55 od Zakonot za buxetite, ~len 2 stav 1 i 2 od Zakonot za dr` avna revizija i Godi { nata programa za rabota na Dr` avni ot zavod za revizija soglasno ~len 9 od Zakonot za dr` avna revizija.
3. Dr` avni ot zavod za revizija i ma i zvr{ eno revizija i izgotven e izve{ taj za f i nansi ski te izve{ tai na Mi ni sterstvo za vnatre{ ni raboti za 2002 godi na.
4. Revizijata od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj, e izvr{ ena vo periodot od 03.06. do 03.06. 2004 godi na od strana na ti m na Dr` avni ot zavod za revizija vo sostav:
 - > Brani sl av Gul ev, Pomo{ ni k gl aven dr` aven revizor;
 - > Qubi nka Zdravevska, Ovl asten dr` aven revizor i
 - > Desanka Krsteska, Poml ad revizor

1. F i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj, se izgotveni vo soglasnost so propisite koi va` at vo Republi ka Makedonija i istite pretstavuvaat odgovornost na rakovodstvoto na subjektot od to~ka 1 na ovoj izve{ taj zastapuvano od:

- Darko I l i evski , pretsedatel na Sovetot

2. Odgovornost na revizori te e da go izdadat ovoj Kone~en izve{ taj, prika` an na strani te od 1 do 2 i da dadat mi sl ewe za f i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1, zasnovano na i zvr{ enata revizija.

7. Cel na revizijata na f i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en

izve{ taj e da ovozmo` i revizorot da go izrazi mi sl eweto:

- dali finansiskite izve{ tai vistinoto i objektivno ja iska` uvaat finansiskata polo` ba i rezultatot na finansiskite aktivnosti vo sogl asnost so pri menetata zakonska regul ati va
- dali e ostvareno namensko i zakonsko koristewe na sredstvata koi prestavuvaat dr` avni rashodi.

8. Revizijata e izvr{ ena vo sogl asnost so Standardi te za Dr` avna Revizija na Me|unarodnata organizacija na Vrhovnite Revizorski Institucii (I NTOSAI) koi se propi{ ani vo Republika Makedonija pri vr{ eweto na dr` avnata revizija. Ovie standardi baraat revizijata da se planira i podgotvi, so cel da se dobie razumno uveruvawe deka finansiskite izve{ tai se oslobodeni od zna~ajni pogre{ ni prika` uvawa. Revizijata vclu~uva ispituvawa na dokazi, procenuvawe na koristenite smetkovodstveni principi, kako i na va` nite procenki napraveni od strana na rakovodstvoto na subjektot od to~ka 1 na ovoj izve{ taj, davawe op{ ta ocenka za prezentacijata na finansiskite izve{ tai i davawe ocenka za konkretni finansiski transakcii. Veruvame deka sprovedenata revizija ni obezbeduva razumna osnova za i snesenoto mi sl ewe.
9. Spored na{ e mislewe, finansiskite izve{ tai na Ministerstvoto za vnatre{ ni raboti - Republi~ki sovet za bezbednost vo soobra}ajot na pati{ tata za 2003 godi na, vistinoto i objektivno ja iska` uvaat finansiskata polo` ba i rezultatot od finansiskite aktivnosti, vo odnos na va` e~kata zakonska regul ati va.
10. Spored na{ e mislewe ostvareno e zakonsko i namensko koristewe na sredstvata vo finansiskite transakcii koi pretstavuvaat dr` avni rashodi.

Skopje, 22/07/2004 godi na

Ovl asten dr` aven revizor

Brani sl av Gul ev

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
KONE^ EN I ZVE[TAJ NA REVI ZORI TE

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI
Republi ~ki sovet za bezbednost na soobra}ajot na pati { tata
BI LANS NA SOSTOJBA NA DEN 31 DEKEMVRI

<i>000 denari</i>			
	Obrazl o` eni ja	2002	2003
AKTI VA			
TEKOVNI SREDSTVA			
Pari ~ni sredstva	3.1.	1	12
Drugi kratkoro~ni pobaruwawa	3.2.	50	41
Vkupno tekovni sredstva		51	53
NETEKOVNI SREDSTVA			
Materijalni sredstva		239	240
Vkupno netekovni sredstva		239	25
VKUPNA AKTI VA		290	78
PASI VA			
TEKOVNI OBVRSKI			
Pasi vni vremenski razgrani ~uvawa	3.5.	51	53
Vkupno tekovni obvrski		51	53
I ZVORI NA DELOVNI SREDSTVA			
I zvor na del ovni sredstva	3.4.	239	240
Vkupno del ovni sredstva		239	240
VKUPNA PASI VA		290	293

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI
Republi ~ki sovet za bezbednost na soobra}ajot na pati { tata
BI LANS NA PRI HODI I TRO[OCI

<i>000 denari</i>				
	Obrazl o` eni ja	Buxe t	2002	2003
PRI HODI				
TRANSFERI I DONACI I	2.2.		744	137
VKUPNO PRI HODI			744	137
TRO[OCI				
Tekovni tro{ oci				
Materijalni rashodi ,usl ugi ,amorti zacija i drugi rashodi				
Vkupno tekovni tro{ oci	2.1.1.		684	75
			684	0
VKUPNO TRO[OCI			684	75
VI [OK NA PRI HODI			60	62



REPUBLI KA MAKEDONI JA
DR@AVEN ZAVOD ZA REVI ZI JA

Broj _____
Skopje ___ - ___ 2004 godi na

DO

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
SREDSTVA DOBI ENI PO OSNOV NA DONACI I OD UNHCR
SKOPJE

KONE^ EN I ZVE[TAJ NA OVLASTENI OT DR@AVEN REVI ZOR

1. Predmet na ovoj Kone~en izve{ taj e izvr{ ena revizija na f i nansi ski te izve{ tai na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti - sredstva dobi eni po osnov na donaci i od UNHCR za 2003 godi na koi se pri ka` ani na strani te od 3 do 4.
2. Revizijata na f i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj e izvr{ ena soglasno ~len 55 od Zakonot za buxetite, ~len 2 stav 1 i 2 od Zakonot za dr` avna revizija i Godi { nata programa za rabota na Dr` avni ot zavod za revizija soglasno ~len 9 od Zakonot za dr` avna revizija.
3. Dr` avni ot zavod za revizija ima izvr{ eno revizija, i ma i zdadeno izve{ taj za f i nansi ski te izve{ tai na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti - Sredstva dobi eni po osnov na donaci i od UNHCR za godi ni te koi í prethodat na godi nata koja e predmet na ova a revizija.
4. Revizijata od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj, e izvr{ ena vo periodot od 01.06.2004. - 02.06.2004 godi na od strana na ti m na Dr` avni ot zavod za revizija vo sostav:
 - > Brani sl av Gul ev, Pomo{ ni k gl aven dr` aven revizor
 - > Qubi nka Zdraveska , Ovl asten dr` aven revizor i
 - > Desanka Krsteska, Poml ad revizor

1. F i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1 na ovoj Kone~en izve{ taj, se izgotveni vo soglasnost so propisite koi va` at vo Republi ka Makedonija i istite pretstavuvaat odgovornost na rakovodstvoto na subjektot od to~ka 1 na ovoj izve{ taj zastapuvano od:

> Hari Kostov, mi ni ster na Mi ni sterstvoto za vnatre{ ni raboti ,

6. Odgovornost na revizori te e da go izdadat ovoj Kone~en izve{ taj, pri ka` an na strani te od 1 do 2, i da dadat mi sl ewe za f i nansi ski te izve{ tai od to~ka 1,

zasnovano na izvršena revizija.

7. Celna revizijata na finansijske izveštaje od točka 1 na ovoj Konežen izveštaje da ovozmože revizorot da go izrazi misleto:
 - dali finansijske izveštaje vistinoto i objektivno ja iskažuvat finansijskata položa i rezultatot na finansijske aktivnosti vo soglasnost so pri menetata zakonska regulati va
 - dali e ostvareno namensko i zakonsko koristewe na sredstvata koi predstavuvat državni rashodi.
8. Revizijata e izvršena vo soglasnost so Standardite za Državna Revizija na Međunarodnata organizacija na Vrhovnite Revizorski Institucii (INTOSAI) koi se propisani vo Republika Makedonija pri vršeweto na državnata revizija. Ovie standardi baraat revizijata da se planira i podgotvi, so cel da se dobie razumno uveruvawe deka finansijske izveštaje se oslobodeni od značajni pogrešni prikazuvawa. Revizijata vkuuva ispituvawa na dokazi, procenuvawe na koristenite smetkovodstveni principi, kako i na vañite procenki napraveni od strana na rakovodstvoto na subjektot od točka 1 na ovoj izveštaj, davawe opšta ocenka za prezentacijata na finansijske izveštaje i davawe ocenka za konkretni finansijski transakcii. Veruvame deka sprovedenata revizija ni obezbeduva razumna osnova za isnesenoto mislewe.
9. So revizijata na finansijske izveštaje dadeni kako sostaven del na ovoj Konežen izveštaj revizijata ne konstata nepravilnosti i nazakonitosti vo koristeweto na sredstvata od donacii na UNHCR.
10. Spored naše mislewe, finansijske izveštaje na Ministerstvoto za vnatrešni raboti - sredstva dobieni po osnov na donacii od UNHCR za 2003 godina, vistinoto i objektivno ja iskažuvat finansijskata položa i rezultatot od finansijske aktivnosti, vo odnos na vañkata zakonska regulati va.
11. Spored naše mislewe, ostvareno e zakonsko i namensko koristewe na sredstvata vo finansijske transakcii koi predstavuvat državni rashodi.

Skopje, 22/07/2004 godi na

Ovlašten državen revizor

Brani slav Gul ev

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
KONE^ EN I ZVE[TAJ NA REVI ZORI TE

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI
Sredstva dobi eni po
osnov na donaci i od
UNHCR
BI LANS NA PRI HODI I RASHODI ZA 2003

R. b.	Opi s na pozi cijata	Obrazl o` eni e	2002	2003
			000	000
			Den.	Den.
1. PRI HODI				
1.4	TRANSFERI I DONACI I	2.2.	7,885	3,514
VKUPNO PRI HODI			7,885	3,514
2. RASHODI				
2.1	TEKOVNI RASHODI			
	Tekovni transf eri	2.1.1.	6,884	2,530
	Vkupno tekovni rashodi		6,884	2,530
VKUPNO RASHODI			6,884	2,530
3.	OSTVAREN VI [OK NA PRI HODI -DOBI VKA PRED ODANO^UVAWE		1,001	984
3.1	DANOCI , PRI DONESI I . DRUGI DAVA ^KI OD VI [OKOT NA PRI HODI - DOBI VKATA PRED ODANO^UVAWE			
3.2	NETO VI [OKOT NA . PRI HODI -DOBI VKATA PRED ODANO^UVAWE		1,001	984

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI NA RM
KONE^ EN I ZVE[TAJ NA REVI ZORI TE

MI NI STERSTVO ZA VNATRE[NI RABOTI
Sredstva dobi eni po
osnov na donaci i od
UNHCR
BI LANS NA SOSTOJBA NA DEN 31.12.2003

R. b.	Opi s na pozi ci jata	Obrazl o-` eni e	2002 000 Den.	2003 000 Den.
1.	<i>AKTI VA</i>			
1.1	TEKOVNI SREDSTVA			
	Pari ~ni sredstva	3.1.1.	989	984
	Pobaruvawa za da deni avansi , depozi ti i kauci i		12	0
	Vkupno tekovni sredstva		1,001	984
	<i>VKUPNA AKTI VA</i>		1,001	984
2.	<i>PASI VA</i>			
2.3.	TEKOVNI OBVRSKI			
	Pasi vni vremenski razgrani ~uvawa	3.2.1.	1,001	984
	Vkupno tekovni obvrski		1,001	984
2.4.	<i>I ZVORI NA DRUGI SREDSTVA</i>		<i>0</i>	<i>0</i>
	<i>VKUPNA PASI VA</i>		1,001	984